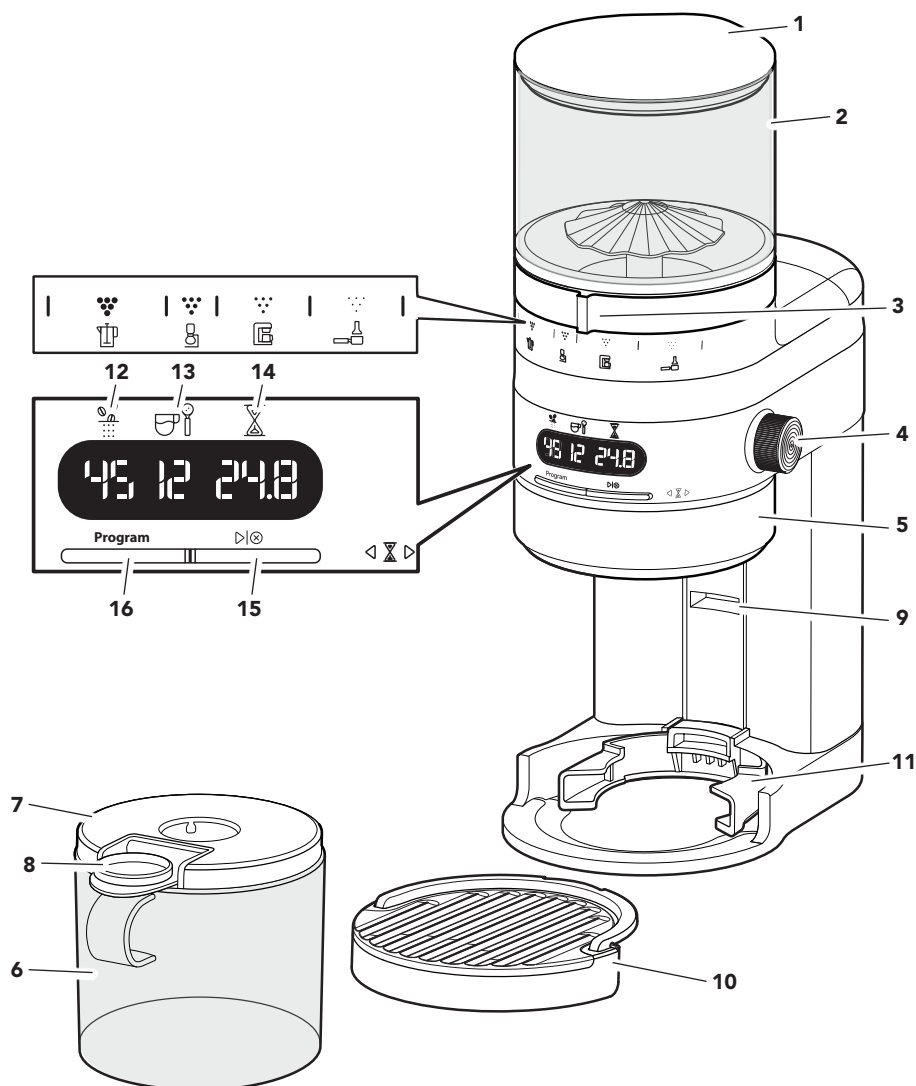


KitchenAid

Coffee Grinder
5KCG8433



OSAD JA FUNKTSIOONID



MÄRKUS. Ülemisse mahutisse mahub maksimaalselt 283 g (10 oz) kohviube.*

- | | | | |
|---|---------------------------|----|-----------------------------|
| 1 | Ülemise mahuti kaas | 9 | Portafiltri hoidja juhik |
| 2 | Ülemine mahuti | 10 | Kohvipuru alus |
| 3 | Jahvatusastme nupp | 11 | Portafiltri hoidja |
| 4 | Koguse reguleerimise nupp | 12 | Jahvatusastme näidik |
| 5 | Aja reguleerimise nupp | 13 | Valitud koguse näidik |
| 6 | Alumine mahuti | 14 | Jahvatusaja näidik |
| 7 | Alumise mahuti kaas | 15 | Sisse-/väljalülitamise nupp |
| 8 | Kummist kork | 16 | Programminupp |

*Mahutavus võib erineda sõltuvalt kohvitüübist ja röstimisest.

Sinu ja teiste ohutus on ülimalt olulised.

Oleme nii juhendis kui ka seadmel kasutanud võimalikult palju ohutussõnumeid. Loe need läbi ja järgi neid alati.



See on ohusümbol.

Sümbol annab märku võimalikust ohust, mis võib põhjustada sinu või teiste surma või vigastuse.

Kõigil ohutussõnumitel on ohusümbol ja sõna „OHT“ või „HOIATUS“. Need sõnad tähistavad järgnevat.

 **OHT**

Võid saada surma või tugevalt vigastada, kui sa ei järgi kohe juhiseid.

 **HOIATUS**

Võid saada surma või tugevalt vigastada, kui sa ei järgi juhiseid.

Kõik ohutussõnumid ütlevad, milline on potentsiaalne oht, kuidas vähendada vigastuste tõenäosust ja mis juhtub, kui juhiseid ei järgita.

OLULISED OHUTUSJUHISED

Enne elektriseadme kasutamist tuleb alati järgida peamiseid ohutussõnumeid, sealhulgas järgmiseid.

1. Lugege läbi kõik juhised. Seadme väärkasutus võib põhjustada kehavigastusi.
2. Ainult Euroopa Liidus. Piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega või vajalike kogemuste ja teadmisteta isikud tohivad seadet kasutada ainult järelevalve all või pärast seda, kui neid on õpetatud seadet ohutult kasutama ja nad mõistavad seadme kasutamisega kaasnevaid ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida.
3. Ainult Euroopa Liidus. Lapsed ei tohi seadet kasutada. Hoidke seade ja selle toitekaabel laste käeulatusesest väljas.
4. Ärge kasutage mis tahes seadet, kui selle toitekaabel või pistik on kahjustunud, seadme töös esineb tõrkeid, kui see on maha kukkunud või muul moel kahjustada saanud. Viige seade ülevaatamiseks, parandamiseks või seadistamiseks lähimasse volitatud teeninduskeskusesse.
5. Enne seadme kasutamist veenduge, et ülemine mahuti oleks kindalt kohale lukustatud.
6. Ärge rakendage kaane lukustusmehhanismi juures liigset jõudu.
7. Selliste lisade kasutamine, mida tootja ei ole soovitanud või müünud, võib põhjustada tulekahju, elektrilöögi või vigastuse.
8. Enne kasutamist kontrollige, et ülemises mahutis ei oleks võõrkehi.
9. Ärge kasutage seadet välitingimustes.
10. Kaitske ennast tulekahju, elektrilöögi ja vigastuste eest ning ärge asetage kaablit, pistikut ega seadet vette või mis tahes teise vedelikku.

TOOTE OHUTUS

11. Seda seadet ei tohi kasutada piiratud sensoorsete, füüsiliste või vaimsete võimetega (sh lapsed) ega vajalike kogemuste ja teadmisteta isikud, välja arvatud juhul kui nende ohutuse eest vastutav isik neid juhendab või seadme kasutamist jälgib.
12. Lapsi tuleb jälgida, et nad seadmega mängima ei hakkaks.
13. Enne osade paigaldamist või äravõtmist ja enne seadme puhastamist lülitage seade välja (OFF) ja eemaldage pistik pistikupesast, kui seade ei ole kasutuses. Lahtiühendamiseks hoidke pistikust kinni ja tõmmake pistikupesast välja. Ärge tõmmake kunagi toitekaablist.
14. Vältige kokkupuudet liikuvate osadega.
15. Ärge laske toitekaabli üle laua või tööpinna serva rippuda.
16. Ohu vältimiseks peab kahjustada saanud toitekaabli välja vahetama tootja, teeninduskeskuse klienditeenindaja või vastava väljaõppe saanud isik.
17. Enne lisatarvikute vahetamist või liikuvate osade käsitlemist lülitage seade välja ja eemaldage vooluvõrgust.
18. HOIATUS! Selleks et vältida soovustakisti tahtmatut lähtestamist, ei tohi selle seadme juures kasutada välist lülitusseadet, nagu taimer, ega ühendada vooluahelasse, mida regulaarselt sisse ja välja lülitatakse.
19. Juhised toiduga kokkupuutuvate pindade puhastamiseks leiate osast „Hooldus ja puhastamine”.
20. Seade on mõeldud kasutamiseks kodumajapidamistes ja teistes sarnastes kohtades, nagu:
 - töötajate köökides poodides, kontorites ja teistes töökohtades;
 - talumajapidamistes;
 - klientidele hotellides, motellides ja teistes majutusasutustes;
 - hommikusöögiga majutusasutustes.

HOIDKE NEED JUHISED ALLES

Juhised on saadaval ka veebis, meie veebisaidil:

www.KitchenAid.eu

NÕUDED ELEKTRISÜSTEEMILE

Pinge: 220 – 240 V AC

Sagedus: 50 – 60 Hz

Võimsus: 150 Wata

MÄRKUS. Kui pistik ei sobi pistikupessa, võtke ühendust kvalifitseeritud elektrikuga. Ärge mingil juhul modifitseerige pistikut. Ärge kasutage adapterit.

Ärge kasutage pikendusjuhet. Kui toitekaabel on liiga lühike, siis laske kvalifitseeritud elektrikul või hooldustehnikul uus pistikupesa seadmele lähemale paigaldada.

Toitekaabel ei tohi rippuda üle laua või tööpinna serva, kus lapsed saavad kaablist tõmmata või keegi võib selle taha komistada.

TOOTE OHUTUS

PAKKEMATERJALI KASUTUSELT KÕRVALDAMINE

Pakkematerjal on ümbertöödeldav ja on tähistatud ümbertöödeldava materjali sümboliga . Seetõttu tuleb pakendi erinevad osad kõrvaldada kasutuselt vastutustundlikult ja jäätmekäitlust reguleerivaid kohalikke eeskirju järgides.

ELEKTRISEADMETE JÄÄTMETE KASUTUSELT KÕRVALDAMINE

Toote ringlusse viimine

- Seade kannab tähistust kooskõlas EL-i ja UK elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid (WEEE) käsitlevate seadustega.
- Tagades seadme nõuetekohase kasutuselt kõrvaldamise, aitate vältida selle ebasobivast kõrvaldamisest tekkida võivaid negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele.
- Tootel või selle dokumentides sisalduv

sümbol  näitab, et seda ei tohi käidelda olmejäätmena, vaid see tuleb viia vastavasse elektri- ja elektroonikaseadmete kogumispunkti.

Kui soovite saada lisateavet toote käitlemise, utiliseerimise ja ümbertöötlemise kohta, pöörduge kohaliku omavalitsuse, olmeprügi äraveoga tegeleva ettevõtte või kaupluse poole, kust toote ostsite.

VASTAVUSDEKLARATSIOON (EL)

See seade on välja töötatud ja konstrueeritud ning seda turustatakse vastavalt järgmistele Euroopa Nõukogu direktiivide ohutusnõuetele: madalpingedirektiiv 2014/35/EL, elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv 2014/30/EL, RoHS-direktiiv 2011/65/EL ning järgnevad muudatused.

TOOTE ÜLEVAADE

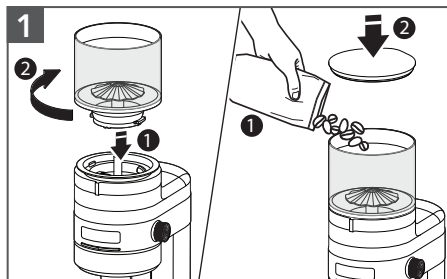
Teie kohvijahvatil on 70 ainulaadset jahvatusastme seadistust, mis sobivad erinevate kohvijookide valmistamiseks – alates peenest espressost kuni jämeda presskannukohvini. Koguse reguleerimise nupuga saate valida kas 1 või 2 espressot või 1–12 tassitäit kohvi.

KOHVI JAHVATUSSEADISTUSTE TABEL

Kohvi tüüp	 Presskohv	 Perkolaator	 Filterkohv (tilkekohv)	 Espresso
Jahvatusaste	Jäme	Keskmine-jäme	Keskmine	Peen
Võimalik kogus	1–12 tassi	1–12 tassi	1–12 tassi	1–2 espressot
Kasutamiseks vajalik	Alumine mahuti	Alumine mahuti	Alumine mahuti	Portafiltri hoidja

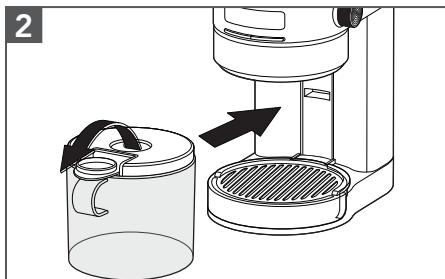
TOOTE KOKKUPANEK

Esmalt tehke kõik osad ja tarvikud puhtaks (vt jaotist „Hooldus ja puhastamine“). Asetage toode kuivale tasapinnale, nagu köögikapp või laud.

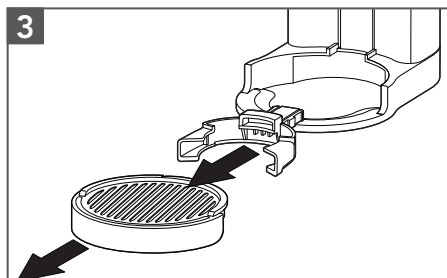


Asetage ülemine mahuti seadmele nii, et lukustusikoon jääks ettepoole. Keerake ülemist mahutit, kuni see oma kohale klõpsatab.

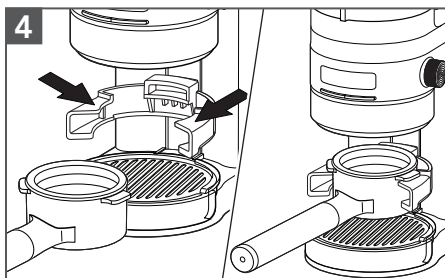
Lisage terved kohvioad. Asetage ülemise mahuti kaas ülemisele mahutile.



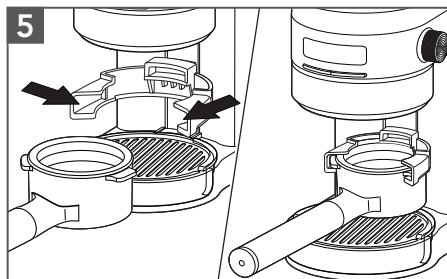
Alumisse mahutisse jahvatamine: avage kummist kork ja asetage alumine mahuti õigesse kohta.



Portafiltrisse jahvatamine: eemaldage kohvipuru alus ja seejärel hoiukohas olev portafiltri hoidja. Sisestage portafiltri hoidja portafiltri hoidja juhikutesse. Pange kohvipuru alus tagasi.

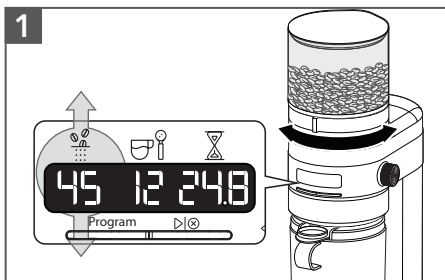


Portafiltrisse jahvatamine: kui kasutate standardset alalist portafiltrit (54 mm), siis libistage see portafiltri hoidja ülemistesse juhikutesse.



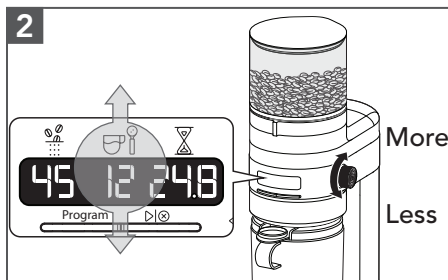
Portafiltrisse jahvatamine: poest ostetud portafiltri kasutamisel (58 mm) libistage see portafiltri hoidja keskmistesse juhikutesse.

TOOTE KASUTAMINE



Jahvatusastme valimine: vaadake seadme peal olevaid kohvivalmistamise ikoonide. Keerake jahvatusastme nuppu, et valida kohvivalmistamise meetodi jaoks sobiv jahvatusaste (☕). Valitud jahvatusaste ilmub seadme ekraanile.

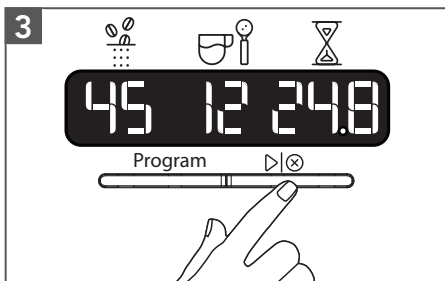
MÄRKUS. Mida suurem on jahvatusaste, seda peenikesem on kohvipuru (1 on jäme ja 70 on peen kohv).



Kohvi koguse valimine: keerake koguse reguleerimise nuppu vastavalt sellele, mitut tassitäit te soovite (☕).

Presskohv (☕), perkolaator (☕), filterkohv (☕): valige 1–12 tassitäit.

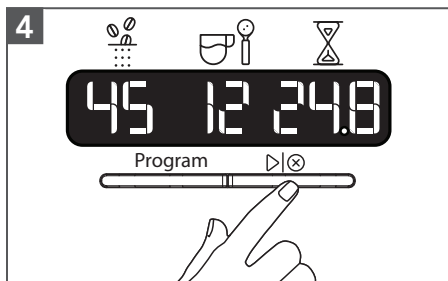
Espresso (☕): valige 1–2 tassitäit.



Jahvatamise alustamine:

jahvatamise alustamiseks vajutage sisse-/väljalülitamise nuppu (▷|⊗).

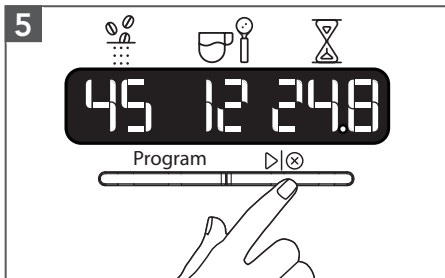
Jahvatamine peatub automaatselt, kui ekraanil kuvatav aeg jõuab nullini.



Jahvatamise pausile panemine:

vajutage sisse-/väljalülitamise nuppu (▷|⊗). Jahvatamise jätkamiseks vajutage sisse-/väljalülitamise nuppu (▷|⊗) uuesti.

MÄRKUS. Jahvatit saab pausile panna kuni 15 sekundiks. Pärast 15 sekundi möödumist tühistatakse valitud tsükkel ja ekraan hakkab kuvama praegust valikut.

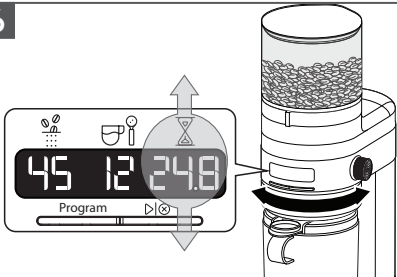


Jahvatustsükli tühistamine: vajutage sisse-/väljalülitamise nuppu (▷|⊗) ja hoidke seda all 3 sekundit.

NÕUANNE. Kui jahvatustaseme nupu keeramine on raske, proovige nuppu keerata seadme töötamise ajal, et kinnijäänud kohvipuru lahti pääseks.

TOOTE KASUTAMINE

6



Ühe portsjoni koguse muutmine: keerake aja reguleerimise nuppu, et kohandada ühe portsjoni kogust. Suurendage jahvatusaega (⏸), et suurendada jahvatatud kohvi kogust või vähendage jahvatusaega, et vähendada jahvatatud kohvi kogust.

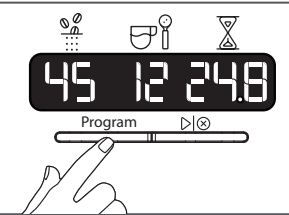
KOHVI JAHVATUSAEGADE TABEL

MÄRKUS. Igale kohvipressimise meetodile vastab maksimaalne jahvatusaeg. Maksimaalsed jahvatusajad leiате altpoolt.

Kohvi tüüp	 Presskohv	 Perkolaator	 Filterkohv (tilkekohv)	 Espresso
Maksimaalne jahvatusaeg (sekundites)	99,8	99,8	95,5	28,7

PROGRAMMIDE FUNKTSIOON

Kohvijahvati võimaldab salvestada järeleproovitud programme. See funktsioon võimaldab teil salvestada iga kohvipressimise meetodi jaoks kohandatud portsjoni (⏸).



Portsjoni seadistuse salvestamine: pärast seda, kui olete tuvastanud sobiva jahvatusaja (⏸), vajutage programminuppu **Program**, et salvestada valitud jahvatusaeg.

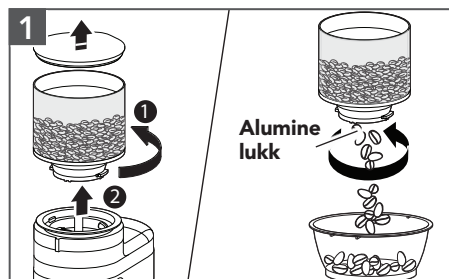
Pärast seda, kui olete salvestanud kohvipressimise meetodi jaoks uue jahvatusaja (⏸), muudab kohvijahvati automaatselt kõikide teiste selle kohvipressimise meetodiga valmistavate portsjonite jahvatusaega.

MÄRKUS. Kõikide portsjonite seadistuste lähtestamiseks vajutage programminuppu **Program** ja hoidke seda all 3 sekundit.

TOOTE KASUTAMINE

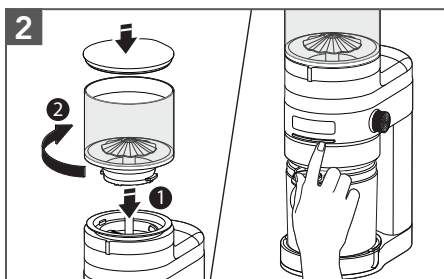
KOONUSEKUJULISE VESKI MIKROKOHANDAMINE

Kohvijahvati on varustatud kohandatava ülemise veskiga. Selle veski kohandamisega saate laiendada jahvatusastme ulatust, mis võimaldab teil oma maitse-eelistusi veelgi paremini lihvida.



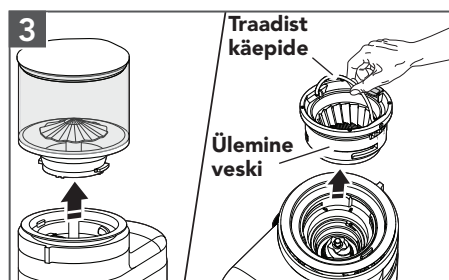
Eemaldage ülemine mahuti, keerates ja tõstes seda üles.

Keerake alumine lukk lahi ja tühjendage ülemise mahuti sisu teise anumasse.



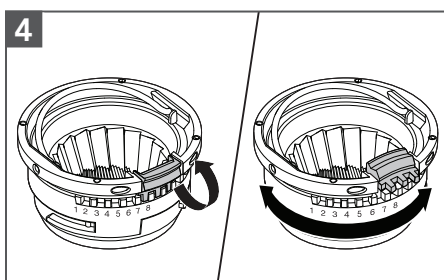
Asetage tühi ülemine mahuti ja selle kaas tagasi ning keerake neid kohale lukustamiseks.

Vajutage **sisse-/väljalülitamise nuppu** (▷|⊗) ja laske seadmel töötada, kuni see on täiesti tühi.

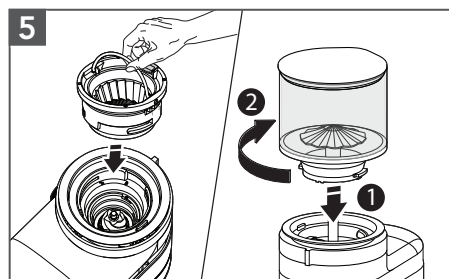


Eemaldage kohvijahvati vooluvõrgust. Seejärel eemaldage ülemine mahuti ja kallake välja sinna jäänud kohvioad.

Tõstke ülemist veskit selle traadist käepidemest. Hoidke käepidemest kinni ja keerake seda, et ülemist veskit lahti lukustada.



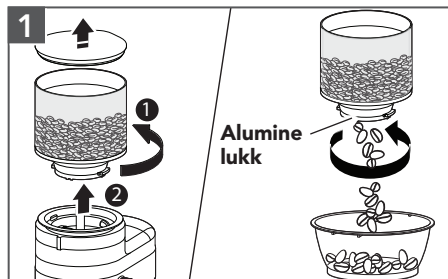
Tõmmake ülemise veski klambrit ülespoole. Seejärel keerake ülemist veskit soovitud seadistuseni ja lükake kinnitusklamber uuesti algasendisse.



Asetage ülemine veski tagasi seadmesse ja keerake seda kohale lukustamiseks. Pange ülemine mahuti tagasi.

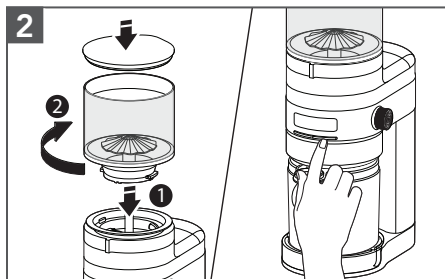
HOOLDUS JA PUHAŠTAMINE

VEŠKITE PUHAŠTAMINE



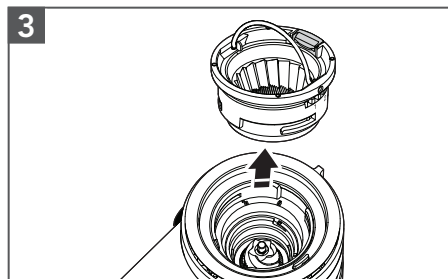
Eemaldage ülemine mahuti, keerates ja tõstes seda üles.

Keerake alumine lukk lahi ja tühjendage ülemise mahuti sisu teise anumasse.

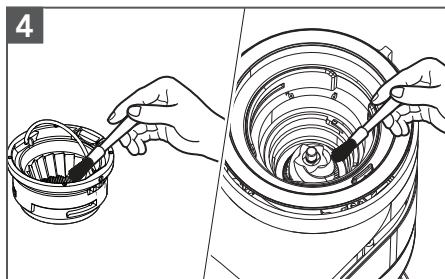


Asetage tühi ülemine mahuti ja kaas tagasi.

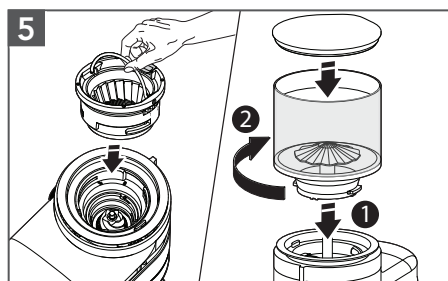
Vajutage **sisse-/väljalülitamise nuppu** (▷|⊗) ja laske seadmel töötada, kuni see on täiesti tühi. Seejärel eemaldage kohvijahvati vooluvõrgust.



Eemaldage ülemine mahuti, seejärel keerake ülemist veskit traadist käepidemest ja tõstke veski seadmest välja.



Puhastage ülemist veskit puhastusharjaga. Puhastage alumist veskit harjaga või kasutage kohvijääkide puhastamiseks tolmuimejat.

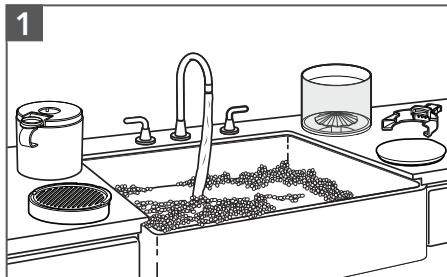


Asetage ülemine veski tagasi oma kohale ja keerake seda lukustamiseks päripäeva.

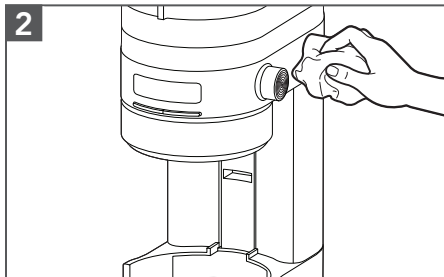
Asetage ülemine mahuti ja kaas tagasi.

HOOLDUS JA PUHASTAMINE

OLULINE. Kahjustuste vältimiseks ärge peske kohvijahvati korpust, veskeid ega toitekaableid vees, ärge asetage neid vette või nõudepesumasinasse.



Ülemist mahutit, ülemise mahuti kaant, alumist mahutit, alumise mahuti kaant, kohvipuru alust ja portaalfiltrit võib pesta sooja seebivees. Pärast puhastamist loputage neid puhta veega ja kuivatage pehme lapiga.



Kasutage kohvijahvati korpuse puhastamiseks pehmet ja niisket lappi. Kuivatage hoolikalt.

TÕRKEOTSING

Probleem	Lahendus
Kohvijahvati ekraan ei ole valgustatud.	Teie kohvijahvati võib olla ooterežiimil. Kohvijahvati äratamiseks vajutage või keerake mis tahes nuppu.
Kohvijahvati ei käivitu.	Veenduge, et kohvijahvati oleks ühendatud maandatud pistikupesaga. Kui teil on automaatkaitsekapp, siis veenduge, et vooluring oleks suletud.
Kui kohvijahvati ekraanile ilmub kolm mõttekriipsu (---).	See näitab, et ülemine mahuti ei ole oma kohale lukustatud. Vaadake toote kokkupaneku juhiseid.
Kui kohvijahvati ei lülitu sisse ja ekraanil kuvatakse teadet „Er2“.	Teie kohvijahvati on ülekoormuse kaitserežiimil. Eemaldage kohvijahvati vooluvõrgust, tehke veskid puhtaks, pange seade uuesti kokku ja ühendage maandatud pistikupesaga.
Kui kohvijahvati ei lülitu sisse ja ekraanil kuvatakse „Er3“.	Teie kohvijahvati on kaitserežiimil. Eemaldage kohvijahvati vooluvõrgust ja laske sel 10 min jahtuda.
Kui kohv ei tule jahvatist välja.	Veenduge, et ülemises mahutis oleksid värsked kohvioad.
Kui kohvijahvati töötab normaalselt, kuid jääb siis järsku seisma.	Lülitage kohvijahvati välja. Võibolla on mõni kohviuba veskite vahele kinni jäänud. Veskite puhastamise juhised leiate jaotisest „Hooldus ja puhastamine“.
Teile ei meeldi portsjoni automaatne kogus.	Kohviportsjoni kogust saab muuta, vaadake programmide jaotist.
Kui probleemi ei saa lahendada.	Lugege jaotist „Kitchen Aid garantii (edaspidi: garantii) tingimused“. Ärge tagastage kohvijahvatit edasimüüjale, kuna nemad ei paku vastavat teenust. MÄRKUS. Mis tahes hooldusteenuseid peab läbi viima volitatud esindaja.

KITCHENAID GARANTII (EDASPIDI: GARANTII) TINGIMUSED

Ettevõtte KitchenAid Europa Inc., asukohaga Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgia, (**garant**) pakub oma lõppkliendidele tarbijatele garantiid, mis vastab allpool loetletud tingimustele.

Garantii kehtib lisaks lõppkliendi seadusjärgsetele õigustele toote müüja ees ning ei piira ega mõjuta neid mingil määral.

1) GARANTII ULATUS JA TINGIMUSED

- a) Garant annab garantii toodetele, mis on loetletud jaotises 1.b ja mis on ostetud Euroopa Majanduspiirkonnas, Moldovas, Montenegros, Venemaal, Šveitsis või Türgis asuvalt müüjalt või sealselt KitchenAid-Groupi kuuluvalt ettevõttelt.
- b) Garantiiperiood sõltub ostetud tootest ja need on järgmised:

5KCG8433 Kaheaastane täielik garantii alates ostukuupäevast.

5KCG8433 (Artisan) Viieaastane täielik garantii alates ostukuupäevast.

- c) Garantiiperiood hakkab kehtima alates ostukuupäevast, st sellest kuupäevast, mil tarbija oma toote müüjalt või KitchenAid-Groupi kuuluvalt ettevõttelt ostis. Kui müüja peab toote tarbijani transportima, hakkab garantiiperiood kehtima sellest hetkest, mil toode tarbijani jõuab.
- d) Garantii katab garantii alla kuuluvate toodete defektivaba toimimise.
- e) Garantiiperioodi ajal tekkiva vea korral peab garant pakkuma tarbijale käesolevas garantiis väljatoodud teenuseid, mille seast teeb garant oma valiku. Need valikud on järgmised:
 - vigase toote või tooteosa parandamine või.
 - vigase toote või tooteosa asendamine. Kui toode ei ole enam saadaval, peab garant vahetama vigase toote samaväärse või kõrgema väärtusega toote vastu.
- f) Kui tarbija soovib garantii alusel kaebuse esitada, peab tarbija võtma ühendust vastava riigi KitchenAidi teeninduskeskusega või otse garandiga;

HOME DECOR

Valukoja 8
11415 TALLINN
ESTONIA
Tel.: +372 5550 9561
info@kitchen.ee

saates kirja aadressile KitchenAid Europa, Inc. Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgia.

- g) Garant peab katma parandusega seotud kulud, sh varuosade puhul, ja defektivaba toote või tooteosa tarnekulud. Lisaks peab garant katma defektse toote või tooteosa tarnekulud, kui garant või vastava riigi KitchenAidi klienditeeninduskeskus selle defektse toote või tooteosa tagastamist nõuab. Samas peab tarbija kandma ise defektse toote või tooteosa garandile tarnimisega seotud pakendamise kulud.
- h) Kui tarbija soovib selle garantii alusel kaebust esitada, peab tal olema ette näidata toote ostmist tõendav kviitung või arve.

KITCHENAID GARANTII (EDASPIDI: GARANTII) TINGIMUSED

2) GARANTII PIIRANGUD

- a) See garantii kehtib ainult nendele toodetele, mida on kasutatud isiklikuks otstarbeks ja mitte professionaalsetel või kaubanduslikel eesmärkidel.
- b) Garantii ei kehti juhtudel, kui toote kahjustused on tingitud järgmistest asjaoludest: loomulik kulumine, väärkasutamine või hoolimatu kasutamine, kasutusjuhiste mittejärgmine, toote kasutamine vale pingega, elektrieeskirjade rikkumine seadme paigaldamisel ja kasutamisel, jõu kasutamine (nt löömine).
- c) Garantii ei kehti siis, kui toodet on muudetud või täiustatud, nt 120 V toode on muudetud 220–240 V tooteks.
- d) Garantiiteenuseid pakutakse ainult garantiiperioodi ajal ja nende läbiviimine ei tähenda uue garantiiperioodi kehtima hakkamist. Paigaldatud varuosade garantiiperiood lõpeb koos toote garantiiperioodiga.

Kui garantiiperiood on lõppenud või kui tegemist on tootega, millele garantii ei kehti, saavad lõppkliendid küsimuste esitamiseks ja teabe saamiseks ikka KitchenAidi klienditeeninduskeskuse poole pöörduda. Lisateavet leiab ka meie veebisaidilt: www.kitchenaid.eu

TOOTE REGISTREERIMINE

Registreerige oma uus KitchenAidi seade nüüd: <http://www.kitchenaid.eu/register>

KitchenAid

©2021 Kõik õigused kaitstud.